

# CONFIRMACION DE COMPATIBILIDAD

## para el uso de insumos en la agricultura ecológica

Extendido para

OAT Agrico Co., Ltd.  
1-3-1 Kanda Ogawa-machi,  
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0052, Japan.

No. del documento:

A-2011-01154/2019-01936-01937-01938/0657

Este documento confirma que el producto comercial

**KALIGREEN®**

producido y comercializado por la empresa mencionada arriba ha llegado al siguiente resultado:

El producto final es compatible con la producción agrícola orgánica para su uso en cultivos orgánicos, según los requerimientos de los reglamentos

- (CE) n° 889/2008, Anexo II.3 (Unión Europea), para uso como fungicida.
- USDA/NOP-Final rule (EEUU) §205.601(i)(9), para el control de enfermedades.
- JAS Japanese Agricultural Standard for Organic Agricultural Products (Japon) Notificación No.1605. Cuadro 2.

Cabe destacar que - debido a la falta de una interpretación uniforme para el término "equivalencia" - cada autoridad estatal tiene el derecho de aplicar criterios propios, aún cuando Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH; Nuremberg, Alemania está atestando la compatibilidad del producto con los requerimientos del reglamento (CE) n° 834/2007 y (CE) n° 889/2008.

La revisión y evaluación del proceso de producción fue realizada por Kiwa BCS Öko-Garantie, en sus oficinas de San José de Costa Rica. Kiwa BCS es un ente acreditado por la Unión Europea para la inspección y certificación de productos ecológicos, además es supervisada por 16 autoridades alemanas, también es acreditada por la autoridad USDA para certificar según el reglamento NOP-final Rule y está registrada como "Empresa Extranjera de Certificación" por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Silvicultura de Japón para certificar según el reglamento orgánico para productos agrícolas (JAS/MAFF).

La presente confirmación no constituye una garantía sobre la calidad ni sobre la eficacia del producto en agricultura. Kiwa BCS no será responsable por cualquier cambio en ingredientes o en la información contenida en la etiqueta que no haya sido informado correcta y oportunamente por el registrante/fabricante del producto, quien debe asumir toda la responsabilidad por daños e inconvenientes. Este documento solamente confirma que el uso del producto, con base en la composición presentada por el registrante y de acuerdo a los criterios aplicados, puede ser considerado como equivalente a los requerimientos de los reglamentos arriba mencionados.

Es obligación de la empresa responsable por la venta del producto efectuar los respectivos trámites legales para el registro oficial del mismo. Éste documento no reemplaza el registro del producto ante las autoridades de los países donde se le va a comercializar.

Nuremberg, 24 de setiembre de 2019

Validez del Documento: 30 de setiembre de 2020

KIWA BCS OKO-GARANTIE GMBH

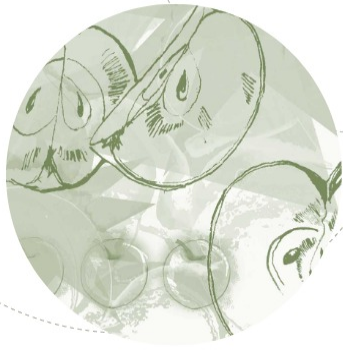
por Prof. Dr. Roland Hüttl  
Gerente General

Lista de insumos



**KIWA BCS Öko-Garantie GmbH**





# OMRI Listed®

The following product is OMRI Listed. It may be used in certified organic production or food processing and handling according to the USDA National Organic Program regulations.

## Product

Kaligreen Potassium Bicarbonate Soluble Powder

## Company

OAT Agrico Co., Ltd.  
Shigenori Kanai  
1-3-1, Kanda Ogawa-machi  
Chiyoda-ku Tokyo 101-0052 JAPAN

## Status

Allowed with Restrictions

## Category

NOP: Potassium Bicarbonate

## Issue date

16-Dec-2014

## Product number

oac-4507

## Class

Crop Pest, Weed, and  
Disease Control

## Expiration date

01-Mar-2021

## Restrictions

For plant disease control.

May only be used if the requirements of 205.206(e) are met, which requires the use of preventive, mechanical, physical, and other pest, weed, and disease management practices.



Executive Director/CEO

Product review is conducted according to the policies in the current *OMRI Policy Manual*® and based on the standards in the current *OMRI Standards Manual*®. To verify the current status of this or any OMRI Listed product, view the most current version of the *OMRI Products List*® at [OMRI.org](http://OMRI.org). OMRI listing is not equivalent to organic certification and is not a product endorsement. It cannot be construed as such. Final decisions on the acceptability of a product for use in a certified organic system are the responsibility of a USDA accredited certification agent. It is the operator's responsibility to properly use the product, including following any restrictions.



Organic Materials Review Institute  
P.O. Box 11558, Eugene, OR 97440-3758, USA  
541.343.7600 · [info@omri.org](mailto:info@omri.org) · [OMRI.org](http://OMRI.org)

SUMMIT AGRO CHILE SPA.  
Atte. Roberto Gonzalez  
Orinoco 90 Of. 2002, Las Condes  
Santiago-Chile

Santiago, 04.10.2019

### CONFIRMACIÓN REGISTRO DE INSUMOS AGRÍCOLAS

Estimado Roberto:

A través de la presente, confirmamos que la Empresa Summit Agro Chile SPA y su insumo agrícola Kaligreen (Vigencia hasta 10 de septiembre de 2020), presenta un registro en nuestra página web [http://www.ecocert.cl/?page\\_id=45](http://www.ecocert.cl/?page_id=45). Dicho Registro confirma que el insumo fue verificado por ECOCERT para su **autorización y/o restricciones** de uso según:

- El Reglamento del Consejo (CE) N° 834/2007
- USDA, AMS 7 CFR Parte 205, National Organic Program, Regla Final
- Japanese Agricultural Standard JAS

Además de lo anterior, cuenta con registro en la Lista de Insumos Visados para uso en Agricultura Orgánica Nacional, de acuerdo al D.S. N° 2/2016, Dpto. de Agricultura Orgánica SAG.

El registro puede ser verificado accediendo a la página [www.ecocert.cl](http://www.ecocert.cl), visitando su link insumos agrícolas se puede encontrar el listado con aquellos productos registrados y la fecha de validez de dicho registro.

Sin otro particular, le saluda atentamente,



Paula Moncada  
Ecocert Chile S.A.



# CONFIRMATION OF COMPATIBILITY

## for the use of inputs in organic agriculture

Issued to: OAT Agrico Co., Ltd.  
1-3-1 Kanda Ogawa-machi,  
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0052,  
Japan.

Document No. A-2011-01154/2019-01936-01937-01938/0657

This document confirms that the commercial product

**KALIGREEN®**

produced and distributed by the company above mentioned have reached the following result:

The final product is compatible with organic crop production, according to the requirements of

- (EC) n° 889/2008, Annex II.3 (European Union), for use as fungicide.
- USDA/NOP-Final rule (USA) §205.601(i)(9), for crop disease control.
- JAS Japanese Agricultural Standard for Organic Agricultural Products (Japan) Notification No.1605. Table 2.

It is underlined that - due to the absence of a uniform interpretation of the term "equivalency" - every state authority has got the right to apply own criteria in this respect, although Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH confirms the compatibility of the products with the requirements of EU Regulation (EC) n° 834/2007 and (EC) n° 889/2008.

The inspection and evaluation of the production process was carried out by kiwa BCS Öko-Garantie, at its offices in San José, Costa Rica. Kiwa BCS is an EU-accredited inspection and certification body, supervised by 16 German state authorities. In addition Kiwa BCS is accredited by the US authority USDA to certify according to the NOP-final Rule and as a Registered Foreign Certification Company by the Japanese Ministry for Agriculture, Fishery and Forestry to certify according to the Japanese Agricultural Standard for Organic Agricultural Products (JAS/MAFF).

This confirmation does not constitute any guarantee, neither of product quality nor of the efficiency of this product in agriculture. Kiwa BCS will not be responsible for any change of ingredients or in the labeling information which has not been properly and correctly announced by the producer of the input, who has to cover the full liability for all damages and disadvantages. This document only confirms that the use of this product in its presented character and composition, according to the criteria applied, can be considered as equivalent to the requirements in the above mentioned regulations.

It remains the obligation of the distributing company to carry out the respective legal steps for the official registration of this product. It is expressly stated that the official registration of the product in each country where it is sold, cannot be replaced by this confirmation.

Nuremberg, September 24<sup>th</sup>, 2019

Validity of document, until September 30<sup>th</sup>, 2020

KIWA BCS OKO-GARANTIE GMBH

for Prof. Dr. Roland Hüttl  
General Manager

Inputs list



**KIWA BCS Öko-Garantie GmbH**

Marientorgraben 3-5, 90402 Nuremberg, Germany / Phone: +49 (0)911 42 43 9-0, Fax: +49 (0)911 42 43 9 71